

Individual poem - own choice

Caton, oh Caton par Anon (traduit par JT)

Caton, oh Caton, éyou qu' tu t' traîne?
J'ai 'té jusqu' à Londres pouor y vaie la Reine!
Caton, oh Caton, 'tais-tu à t'n aise?
J'fis peux à eune souothis tchi 'tait souos sa tchaise!

Hiccoret, Diccoret, Douoge par Anon (translaté par JT)

Hiccoret, Diccoret, Douoge,
La souothis ou montit l'hôlouoge,
L'hôlouoge sonnit deux!
La souothis prînt peux!
Hiccoret, Diccoret, Douoge.

Pussy Cat, Pussy Cat by Anon (translated by JT)

Pussy Cat, Pussy Cat, where have you dragged yourself?
I've been as far as London to see the Queen there!
Pussy Cat, Pussy Cat, did you have an easy time?
I frightened a mouse which was under her chair!

Hickory, Dickory, Dock by Anon (translated by JT)

Hickory, Dickory, Dock,
The mouse ran up the clock,
The clock chimed two!
The mouse took fright!
Hickory, Dickory, Dock.

Go to the Learn Jèrriais website to find the audio version of these...

www.learnjerriais.org.je